

## ХАБАД



## ШОМРЕЙ ШАБОС

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА ЮЖНО-УКРАИНСКОГО РЕГИОНАЛЬНОГО ОБЪЕДИНЕНИЯ ИУДЕЙСКИХ ОБЩИН  
 שבועון איחוד הקהילות היהודיות בדרום אוקראינה

№ 24  
(862)

29 адора 5772 года  
(23 марта 2012 г.)

## НАША «ПОСТОЯННАЯ ЖЕРТВА»

Как можно прочитать из сообщения в рубрике «Еврейский телеграф» в этом номере газеты, на прошлой неделе в Германии в возрасте 91 года скончался Джон (Иван) Демьянюк, признанный соучастником нацистских преступлений в годы Второй мировой войны. В конце 1980-х — начале 1990-х его дело рассматривалось израильскими судами. Он был приговорен к смертной казни, но затем Верховный суд Израиля единогласно отменил приговор, так как по мнению судей было представлено недостаточно доказательств того, что Демьянюк на самом деле является «Иваном Грозным» — надзирателем в нацистском концлагере Трешлинка, который обслуживал газовые камеры и причастен к убийствам свыше 29 тысяч человек.

На смерть Демьянюка израильская газета «Маарив» откликнулась статьей, автор которой, перечислив приведенные в конце предыдущего абзаца обстоятельства израильского процесса над ним, задает вопрос: как мог Израиль оправдать нацистского палача? «Я помню обсуждение этого дела в Верховном суде, — пишет она. — Я ехала в автобусе и слушала радио. «Закончился, но не завершился этот суд. Он будет завершен не смертными людьми», — торжественно провозгласил судья. Так израильский суд освободил себя от ответственности, стараясь не смотреть в глаза узникам Трешлинки, выжившим в концлагерном аду...»

Что ж, автор статьи в «Маарив», конечно же, имеет право на свое мнение. Однако лично мне кажется, что в случае с Демьянюком израильский Верховный суд, обычно мало считающийся с еврейскими религиозными установлениями, поступил именно по закону Торы (хотя и странно упоминать нашу святую книгу в одном предложении с именем нацистского преступника, вина которого, пусть и в других преступлениях, но в конечном счете все же была доказана).

Одно из важнейших положений еврейской судебной системы, согласно Рамбаму, заключается в том, что «лучше оставить без наказания тысячу грешников, чем однажды казнить невинного человека» (Рамбам, «Книга заповедей», запрещающая заповедь 290). В тех — достаточно редких — случаях, когда бейс-дин приговаривал человека к смертной казни, приговор не приводили в исполнение в тот же день, чтобы увеличить возможность новых, благоприятных свидетельств... В наши дни подобного подхода придерживаются, скажем, в США — рассмотрение дел приговоренных к смертной казни там растягивается на годы: многочисленные пересмотры дел, апелляции, тщательное взвешивание всех аргументов.

Зато в соседней Белоруссии решили: а чего тянуть?! 30 ноября прошлого года вынесли приговор организаторам теракта в минском метро 11 апреля 2011 года, а уже в середине марта оба приговоренных были расстреляны!.. Я не берусь судить, были ли они виноваты в том, в чем их обвинили, но точно знаю одно: американская система — она как-то... надежнее. Поэтому что, повторим слова Рамбама, лучше оставить без наказания тысячу грешников, чем однажды казнить невинного. Пусть даже это и приведет к тому, что нацистский преступник умрет своей смертью...

Цви-Гурн  
Блиндер,  
главный  
редактор



Пишите мне: [zhblinder@gmail.com](mailto:zhblinder@gmail.com),  
 читайте посты в Twitter: [@zhblinder](https://twitter.com/zhblinder)  
 и в ЖЖ: <http://zvika.livejournal.com/>



Рав Авроом Вольф, главный  
раввин Одессы и Юга Украины

Однажды проезжали через Ружин миснагдим (противники хасидизма) из города Саник. И решили они воспользоваться случаем и встретиться с Ружинским Ребе, чтобы поспорить с ним об идеологии хасидизма. Ребе принял их, и гости обратились к нему с вопросом: «Мы, по крайней мере, стараемся ходить путями Г-спода. Мы устанавливаем себе время для изучения Торы. Мы начинаем молитву едва рассветет, и когда молитва заканчивается, еще закутаные в талес с наложенными тфилин, мы садимся за изуче-

Рабби Шнеур-Залман из Ляд (Алтер Ребе) сказал однажды: «Нужно жить в ногу со временем», имея в виду, что следует жить в соответствии с недельной главой Торы — не только изучать недельную главу каждый день, но и жить с ней...»

Тора разделена на 54 главы так, что читая их еженедельно, евреи успевают за год завершить цикл публичного чтения Торы. И мы в каждом номере рассказываем о недельной главе (отметим лишь, что приводимый в газете текст не претендует на полноту и не может заменить изучения подлинного текста Торы).

ние Мишны... А что делают те, кто именует себя хасидами? Мало того, что они не молятся в предписанное законом время, так еще, закончив свою молитву, они садятся и пьют водку, и произносят лехам! И после этого они именуют себя хасиды («благочестивые»),

стр. 2 >>>

### Новости вкратце

#### Палестинские боевики нарушили перемирие с Израилем

Палестинские боевики предприняли новые атаки на Израиль несмотря на недавнее соглашение о прекращении огня, сообщила 14 марта газета «Едиот ахронот». Перемирие между израильтянами и палестинскими группировками было достигнуто во вторник, 13 марта. Спустя несколько часов после достижения перемирия палестинцы выпустили реактивный снаряд, который взорвался на территории автозастанки в городе Нетивот в южной части Израиля. Один человек получил легкое ранение. В результате взрыва пострадали несколько автомобилей и расположенное рядом с парковкой здание.

В ответ на нарушение перемирия израильские военные в ночь на 14 марта нанесли удары по двум объектам в секторе Газа. Сообщение о жертвах со стороны палестинцев не поступало, однако известно, что в результате взрыва в одном из объектов начался пожар.

#### Солдат ЦАГАЛа закидали камнями

Палестинцы забросали камнями солдат ЦАГАЛа во время проведения операции в ночь на 19 марта в Калькилии на Западном берегу. В ходе инцидента солдаты не пострадали.

В ходе рейда военные арестовали трех палестинцев. Подозреваемые были переданы силам безопасности для допроса.



Карикатура, помещенная на странице Й. Мордехая

#### На границе с Газой установлены супер-радары

ЦАГАЛ установил на границе с Газой две новые радарные системы с целью ликвидации непросматриваемых зон и предотвращения инфильтрации террористов. Системы могут следить за обширными участками границы и контролировать движение нескольких целей одновременно. В дополнение к этому, они могут засекают объекты, движущиеся с малой скоростью, — даже раскачивающиеся под ветром деревья!

Радары разработаны компанией «Эльта». Одна система будет контролировать подступы к заградительным сооружениям на границе, вторая — движение пешеходов и транспорта в приграничной полосе.



Радар, установленный на границе с Газой

#### ЦАГАЛ: «Иран «дергает за ниточки» в Газе и Ливане...»

«Последние инциденты на юге указывают нам на то, кто на самом деле дергает за ниточки», — написал на своей странице в социальной сети Facebook представитель пресс-службы ЦАГАЛа бригадный генерал Йоав Мордехай. Там же он поместил карикатуру, изображающую президента Ирана Махмуда Ахмадинежада в качестве кукловода, управляющего куклами лидера «Хизбаллы» Хасана Насраллы и премьер-министра ХАМАСа в Газе Исмаила Хани.

«Режим аятолл в Иране продолжает уп-

равлять филиалами в Ливане и в секторе Газы, поставляя им информацию, оружие и деньги, — написал пресс-секретарь израильской армии, добавив: — ЦАГАЛ внимательно следит за деятельностью Ирана в регионе».

#### Нетаниягу: «Мы выгоним Иран из сектора Газы!»

Премьер-министр Биньямин Нетаниягу заявил, выступая в Кнессете: «Вы должны понять, что главным источником террора, исходящего из Газы, являются не палестинцы, а Иран. Откуда берутся ракеты? Из Ирана. Откуда поступают деньги? Из Ирана. Кто тренирует террористов? Иран. Кто создает инфраструктуру террора? Иран. Кто отдает распоряжения? Иран. Газа является форпостом Ирана... Палестинцы пустили Иран в сектор Газы — но мы выгоним его оттуда!..»

#### Великобритания выступила против израильского удара по Ирану

Премьер-министр Великобритании Дэвид Кэмерон в интервью американскому телевидению заявил, что его страна не поддерживает идею войны против Ирана, пишет газета «Джерузалем пост». По его словам, военная операция, которую может провести Израиль, в настоящее время не оправдана. «Не думаю, что израильтянам следует действовать именно сейчас. Мы им сказали, что этого делать не надо и что мы не поддержим подобные действия», — рассказал Кэмерон, уточнив, что санкции против Ирана еще не исчерпали себя.

На вопрос об эффективности такой политики сдерживания, премьер-министр ответил, что не считает, что это можно назвать «сдерживанием». «Я за усиление дав-



Выступление Б. Нетаниягу в Кнессете

ления», — пояснил он. При этом Кэмерон добавил, что выступает категорически против получения Ираном ядерного оружия, поскольку это может вызвать гонку ядерных вооружений в регионе.

Ранее британская газета «Гардиан» писала, что в случае начала войны против Ирана Великобритания поддержит США. В частности, речь шла о том, что Лондон готов направить на помощь американцам свои корабли и подводные лодки и позволить американским войскам в очередной раз использовать военную базу, расположенную на острове Диего-Гарсия в Индийском океане.

#### Бои в Дамаске

Когда номер готовился к печати, появилась информация о том, что в одном из районов Дамаска завязался бой между повстанцами и войсками, верными президенту Башару Асаду. Как передает агентство «Рейтер» со ссылкой на очевидцев, в районе эль-Мезе в ночь на понедельник, 19 марта, была слышна стрельба из пулеметов и гранатометов. По словам местных жителей, с которыми корреспонденты «Рейтер» связались по телефону, полицейские заблокировали несколько улиц в эль-Мезе и отключили там уличное освещение.

Отмечается, что это одна из наиболее хорошо охраняемых частей сирийской столицы. Там находится ряд зданий, принадлежащих службам безопасности Сирии, а также дома нескольких высокопоставленных сотрудников этих служб,

стр. 4 >>>



Зажжение свечей  
23 марта

Исход Субботы  
24 марта

Александрия	17:48	18:54
Ахтырка	17:41	18:49
Балта	18:01	19:06
Белая Церковь	18:00	19:07
Белгород-Днестровский	17:58	19:02
Бердичев	18:06	19:13
Бердянск	17:32	18:36
Бершадь	18:01	19:08
Богуслав	17:56	19:04
Бровары	17:57	19:06
Брянка	17:25	18:32
Винница	18:06	19:13
Геническ	17:40	18:44
Глухов	17:46	18:56
Днепродзержинск	17:41	18:47
Днепропетровск	17:39	18:45
Донецк	17:28	18:34
Желтые Воды	17:45	18:52
Житомир	18:05	19:14
Жмеринка	18:07	19:14
Запорожье	17:39	18:44
Ивано-Франковск	18:21	19:28
Измаил	18:03	19:07
Изюм	17:31	18:38
Казатин	18:05	19:12
Каменец-Подольский	18:14	19:20
Каховка	17:45	18:50
Киев	17:58	19:07
Кировоград	17:51	18:57
Коломыя	18:20	19:26
Конотоп	17:48	18:57
Коростень	18:06	19:15
Коростышев	18:04	19:12
Краснодон	17:21	18:27
Красный Луч	17:24	18:30
Кременчуг	17:46	18:53
Кривой Рог	17:46	18:52
Кролевец	17:47	18:56
Лисичанск	17:26	18:33
Лозовая	17:34	18:41
Лохвица	17:47	18:56
Лубны	17:48	18:56
Луганск	17:22	18:29
Луцк	18:19	19:28
Макеевка	17:27	18:33
Мелитополь	17:38	18:42
Могилев-Подольский	18:08	19:14
Мукачево	18:29	19:35
Нежин	17:53	19:02
Николаев	17:51	18:55
Никополь	17:42	18:47
Новая Каховка	17:45	18:50
Новгород-Сиверский	17:48	18:58
Новомосковск	17:39	18:45
Одесса	17:56	19:00
Павлоград	17:36	18:42
Первомайск	17:56	19:02
Пирятин	17:50	18:58
Пологи	17:34	18:40
Полтава	17:42	18:49
Прилуки	17:51	18:59
Ровно	18:15	19:24
Ромны	17:46	18:55
Светловодск	17:47	18:54
Севастополь	17:44	18:47
Северодонецк	17:26	18:33
Симферополь	17:42	18:45
Скадовск	17:47	18:51
Сквира	18:01	19:09
Славута	18:13	19:21
Смела	17:52	18:59
Стаханов	17:25	18:31
Сумы	17:41	18:50
Тернополь	18:18	19:25
Токмак	17:36	18:41
Тульчин	18:04	19:11
Ужгород	18:30	19:37
Умань	17:58	19:05
Харьков	17:35	18:43
Херсон	17:49	18:53
Хмельницкий	18:12	19:19
Хуст	18:26	19:32
Цюрипинск	17:48	18:52
Черкассы	17:52	18:59
Чернигов	17:55	19:05
Черновцы	18:16	19:22
Чортков	18:17	19:23
Чугуев	17:33	18:40
Шостка	17:47	18:57
Щорс	17:53	19:03

Перед наступлением субботы (в пятницу вечером) женщины, девушки и девочки старше трех лет зажигают свечи. Замужние зажигают две свечи или более, незамужние, девушки и девочки — одну. После зажигания свечей произносятся:

**Борух Ато, А-дой-ной, Э-лой-гей-ну, Мелех гоОйлом, ашер кидшону бемицвойсов вецивону легадлик нейршель Шабос Койдеш!** (Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Владыка Вселенной, освятивший нас Своими заповедями и повелевший зажечь свечу в честь Святой Субботы!)

**ПОМНИТЕ**, что лучше вообще не зажечь свечи, чем зажечь их после наступления Субботы (Суббота наступает через 18 мин после времени, указанного в таблице).

## НАША «ПОСТОЯННАЯ ЖЕРТВА»

«« стр. 1

а нас называют *миснагдим* («противники»)! Не справедливее ли будет наоборот?»

Услышав эти слова, *шамес* Ружинского Ребе, который присутствовал при этом разговоре, не сдержался: «Вы служите Б-гу холодно! В вашем служении нет ни капли тепла, как в мертвом теле! А каждый знает, что в память об умершем принято изучать Мишну... Но когда хасиды служат своему Творцу — пусть даже это служение кому-то покажется недостаточным, — в их сердцах и душах горит огонь! Огонь — это тепло и жизнь! А живому человеку немного водки никогда не повредит!..»

Выслушав обе стороны, праведник сказал: «Ответ моего *шамеса*, конечно же, не принимайте всерьез. Но раз уж речь зашла о молитве... Вы, наверняка, знаете, что с того дня, как был разрушен Храм, нет у нас ни жертвенника, ни жертв, и только наши молитвы заменяют ежедневные жертвоприношения, как сказано: «Молитва уст наших заменит быков, приносимых в жертву» (Гошеа, 14: 3). И как сказано в Талмуде: «Молитвы вместо жертвы *томид* установлены» (трактат «Брохойс», 26б). Наши мудрецы учат, что время для ежедневных молитв соотносится со временем каждодневных жертвоприношений. И как жертвоприношение не может считаться действительным и отвергается Всевышним, если сопровождалось иными намерениями, так же и молитва не принимается на Небесах, если ее сопровождают посторонние мысли. Об этом знает наше злое начало и всеми силами старается отвлечь человека во время молитвы, путая его мысли и мешая сосредоточиться. Но хасиды изобрели средство против этого. После молитвы они садятся, выпивают немного водки, говорят друг другу *лехаим*, и когда кто-то говорит о своих насущных нуждах, другой обязательно ему отвечает: «Да исполнит Всевышний твою просьбу!» Согласно закону Торы, молитву можно произносить на любом понятном тебе языке. Так что эти простые слова тоже принимаются на Небесах как молитва. И вот здесь уже злему началу нечего сказать. Ведь когда оно видит, что евреи едят, выпивают и беседуют на обычном, не святом языке, оно думает, что все это — простое удовлетворение физических желаний, но никоим образом не молитва!..»

Недельная глава «Ваикро», открывающая следующую книгу Пятикнижия с тем же названием, почти полностью посвящена описанию жертвоприношений. Во времена существования Храма евреи приносили там жертвы, которые служили для искупления грехов и прегрешений и как средство приблизиться к Б-гу. Сегодня у нас нет Храма, и мы не можем приносить жертвы в буквальном материальном смысле, но духовный смысл жертвоприношений вечен, и это справедливо и для нас сегодня. Чтобы постичь глубинный, внутренний смысл жертвоприношения, мы должны проанализировать, как совершалось в Храме принесение материальных жертв.

Прежде всего, само слово *корбан* («жертвоприношение») имеет общий корень со словом *кирув* («приближение»), как сказано в святой книге «Зофар» (ч. 3, 5а), и потому оно выражает процесс сближения между человеком и Б-гом. Заповедь о принесении жертв говорит, что человек должен попытаться как можно больше приблизиться к Б-гу.

Второй момент, на который надо обратить внимание, состоит в том, как правильно совер-

шить жертвоприношение. Животное, предназначенное для этого, внимательно осматривали и, если не обнаруживали каких-либо физических недостатков, совершали *ихиту* (зарезали предписанным Торой способом). На следующем этапе из тела животного выпускали кровь, и после этого сжигали его целиком (при всесожжении) или частично (в остальных видах жертвоприношений) на огне жертвенника.

Те же виды работ, которые выполняют при принесении материальной жертвы, совершаются и при духовном жертвоприношении. Первая работа связана с выбором животного. Человек должен взять «животное» в себе, животную душу, свои животные, материальные устремления, и приблизить их к Б-гу, то есть найти способ, чтобы использовать и эти силы на служение Всевышнему.

Вторая работа — это проверка животного на пригодность для жертвоприношения. Самая большая опасность, которая таится на этом этапе, — самообман. Человек может неверно оценить свой характер и силы, и, возможно, не справиться со своей ролью. Поэтому он должен изучить себя, чтобы в нем не было «изъяна» — чтобы не осталось ни одной части его личности, на которую он не обратит внимания, и, следовательно, не исправит, не сможет приблизить к Б-гу.

Следующий этап — *ихита*, после которой из тела животного следует выпустить кровь. Все органы при этом остаются неповрежденными, как они были, но после *ихиты* в них уже нет жизни... Таков путь, которым человек должен приблизиться к Б-гу, но при этом ему не нужно прекратить есть, пить, работать или перестать делать что-либо иное из своей обычной жизни. Все может оставаться как прежде, но человек должен выпустить из этих занятий «кровь» — животное начало, животные страсти. Он должен делать все это для Всевышнего, для служения Ему, а не для удовлетворения своих личных желаний.

Здесь мы подходим к самому совершению жертвоприношения, его главным атрибутам: огню и жертвеннику. Сердце человека — это и есть духовный жертвенник, а огонь, горящий на нем, есть огонь естественной любви каждого еврея к Б-гу. Ибо в сердце каждого еврея горит пламя любви к Творцу, но не всегда он сам знает о его существовании. Обязанность каждого человека состоит в том, чтобы поддерживать этот огонь, и сжигать на нем свои мирские пристрастия, чтобы все его существо прониклось любовью ко Всевышнему. Эти «жертвы» можем и должны приносить и мы, и духовный смысл жертвоприношения вечен во все времена и в любом месте.

После того, как мы определили, в чем состоит смысл совершения жертвоприношения в наше время, интересно отметить, что каждый день храмовая работа начиналась и заканчивалась с принесения жертвы *томид* («постоянной»; слово *томид* буквально переводится как «всегда»). Этот вид храмовых жертвоприношений и сегодня отражает неизменный порядок и основу в жизни каждого еврея и в его повседневном служении.

Постоянная жертва была весьма дешевой. Она состояла из одного барашка и небольшого количества масла, муки и соли. Приносить эту жертву не вменялось в обязанность каждому еврею в отдельности, но каждый должен был заплатить определенную, очень мизерную сумму — годовой взнос, а на эти деньги, покупалось все для жертвы *томид* в течение всего года. Эти жертвы приносили Б-жественное

благословение на хороший и успешный год для всех евреев во всем мире.

Постоянная жертва, как явление, которое выражает неизменный порядок жизни, учит нас, что от человека не требуется отдавать все, что он имеет, на нужды Храма, не оставляя себе ничего. Однако она подразумевает, что человек будет давать все, что может дать по велению души и с радостью на сердце. Главное не количество, а качество — предоставление пожертвований от чистого сердца, с радостью и внутренней жизненной силой.

Еще один момент, который мы видим в жертве *томид*: ее совершали только два раза в день — рано утром, перед всеми жертвами, и в сумерках, после всех жертв, но она называется «постоянной», как если бы ее приношение длилось целый день. Это объясняется тем, что влияние жертвы *томид* ощущалось и проявлялось в течение всего дня служения.

И наша сегодняшняя жизнь состоит в основном из занятий, удовлетворяющих разные человеческие потребности. Не всегда в повседневных делах нам удастся ощутить святость Всевышнего. Более того, человеческое понимание может также вмешиваться в духовные вопросы, толкая человека сойти с праведного пути, вплоть до того, что он начинает поступать против воли Б-жьей.

Поэтому в начале каждого дня, прежде чем человек обращается к своим обычным занятиям, он нуждается в совершении «постоянной жертвы», которая выражает его абсолютную преданность Б-гу и защищает его от отклонения от верного пути в течение дня. Это благословение при пробуждении: «Благодарю тебя, Царь живой и сущий...», которое евреи произносят по утрам, как только открывают глаза. В этом благословении мы благодарим Б-га за то, что Он возвращает нам нашу душу. Мы называем Его «Царь», — ведь именно царю мы подчиняемся с исключительной полнотой!

Это выражение преданности Всевышнему в начале дня, является жертвой *томид* нашего времени. Короткое благословение, которое влияет на все последующие дневные часы, использующиеся для других занятий, чтобы в них также ощущалась преданность Царю Вселенной. Когда еврей начинает свой день с утверждения о подчинении всего его естества Б-гу, ему достанет сил оставаться верным Всевышнему даже тогда, когда он занимается другими делами, и вследствие этого он получает Б-жественное благословение на все свои начинания.

Теперь, когда мы знаем о величии служения посредством принесения жертв, о том, что оно означает приближение к Б-гу своих сил и чувств до тех пор, пока они не исчезнут в Б-жественном огне, каждый из нас спрашивает себя: какое отношение имею я к служению жертвоприношением? Отвечая на этот вопрос, помните, что все зависит от вас, и не имеет значения, в каком положении вы были до сих пор. Мы не должны ни на минуту забывать, что «тайна жертвоприношения возносится до тайны Бесконечного» («Зофар», ч. 2, 139а).

**О чем рассказывается в недельной главе:** Жертва всесожжения: из крупного скота, из мелкого скота, из птицы. Приношения мучные. Приношение зерновое из первых колосков. Приношение мирное: из крупного скота, из мелкого скота. Очистительная жертва кофена-помазанника (первосвященника). Всенародная очистительная жертва. Очистительная жертва вождя (царя). Очистительная жертва отдельного человека. Заповеди исповедаться в совершенном грехе и приносить повинную жертву. Приношение повинное.

Читать и обсуждать статьи р. Авроома Вольфа можно в Интернете — <http://avroomwolff.livejournal.com/>

### Хасидские майсы

#### Маца и мицва

За несколько дней до Песаха в доме рабби Дова из Лелюва появился гость. Его бы покормить, да нечем — на кухне хоть шаром покати. Из всех съестных припасов имелась лишь тщательно оберегаемая специальная мука

для выпечки *мацы шмуры*, которую ставят на стол во время Пасхального Седера.

*Цадик* подумал и попросил жену взять эту муку и приготовить из нее какое-нибудь блюдо. Глаза жены превратились в два больших вопросительных знака.

Тратить такую дорогую муку на какие-то лепешки!

— Главное для мацы, — сказал ей муж, — это чтобы туда не попал *хомец*, чтобы тесто, из которого ее пекли, не успело скиснуть. Мудрецы учат, что заповеди Торы тоже не должны

«скисать». Сейчас нам выпала возможность принять и накормить путника. Этой *мицве* нельзя дать «скиснуть», поэтому немедленно берись за лепешки! Песах? Я уверен, что Всевышний не оставит меня без *мацы шмуры* на Песах...



Недельная глава начинается словами: «Человек, который захочет из вас принести жертву Всевышнему...» На первый взгляд, эта фраза должна была бы звучать по-другому: «Тот из вас, кто захочет принести жертву...» В книгах по хасидизму объясняется: необычный порядок слов намекает, что жертвоприношение должно сопровождаться «работой сердца». Еврей возносит на костер не только мясо животного, он должен «сжечь», пожертвовать чем-то в собственной душе.

Наша фраза начинается в единственном числе («человек»), а заканчивается во множественном («из вас»). Среди прочего, речь идет о двух душах, которые есть у еврея Б-жественной и животной. *Нефеш Элокис*, Б-жественная душа, является частью Самого Творца и не нуждается в исправлении. Ее цель — приблизиться к Небу животное начало.

Здесь действует тот же порядок, как при реальном жертвоприношении. Пре-

## Из бесед Любавичского Ребе

жде чем подвести животное к жертвеннику, оно подвергается проверке. У будущей жертвы не должно быть изъянов.

Это же правило действует в духовной сфере. Человек сможет подняться к Всевышнему свои мысли и чувства, если они не будут испорчены прежними грехами. Запомним: если человек больше не совершает какое-то нарушение, это не значит, что грех исправлен полностью.

Чтобы разобраться, так ли это, надо проверить два условия.

1. Когда человек понял, что находится «в земле безводной, где витай тень погребели», его желание вернуться к Всевышнему должно сметать все преграды. Если этого не происходит, и его *тишва* проходит медленно, значит прежние грехи мешают увидеть правду.

2. Если бы все проступки этого человека были полностью исправлены, его служение Всевышнему протекало бы более мощно и имело бы больше влияния на ход вещей в мире.

Если у жертвы нет изъянов, ей делают *шхиту*. Все части тела животного на месте, но дух жизни покидает его.

На уровне «работы сердца» это означает следующее: человек перестает отдавать свой душевный жар физическим благам и наслаждениям. Внешне в его жизни почти ничего не меняется. Он по-прежнему трудится, растит детей. Но когда еврей видит дорогую вещь, кровь уже не бурлит в его жилах. Любой предмет, даже если он связан с телесными наслаждениями, такой человек использует для служения Творцу... Об этом сказал Шломо, повелитель наш: «На всех путях своих познавай Его...»

Мясо животного кладут на огонь жертвенника. А что происходит с нашей животной душой? Ее жизненную силу забирает в плен *нефеш Элокис*, Б-жественное начало. Земной огонь соединяется с огнем небесным, и еврей начинает служить Всевышнему с гораздо большей силой, мудростью и вдохновением, чем это было до того, как он принес свою жертву...

☆☆☆

Сказано: «Это жертва всеожожения, благоухание, приятное Всевышнему». Какой смысл вкладывает Тора в эти слова — «*реях нихоях*», «приятное благоухание»? Раши объясняет: *нихоях* — это радость и удовольствие. Б-г говорит: «Я сказал, и желание Мое исполнили...»

Нам в голову могла бы прийти мысль, что «приятное благоухание» нужно понимать в буквальном смысле слова. Но комментаторы Торы возражают: нет, запах мяса и костей, сжигаемых на жертвеннике, был не очень приятен. К тому же, Всевышнему вообще нельзя приписывать человеческие пристрастия.

Это выражение, *реях нихоях*, встречается в Торе намного раньше, когда Ноях, выйдя из ковчега, начинает приносить жертвы Творцу.

Почему же Раши не прокомментировал эти слова тогда? Дело в том, что от того жертвоприношения получали удовольствие двое: Всевышний и сам Ноях, который радовался, что может поблагодарить Б-га за свое спасение.

Вот причина, почему «приятное благоухание» не сказано о жертве *хатос*, что должна искупить грех, или о жертве *тойдо*, когда еврей благодарит Всевышнего за

чудесное спасение. Там, даже выполняя заповедь Торы, жертвователю имеет свой интерес. Пусть высокий, но свой.

Есть ряд заповедей, которые называются *хуким*. Мы исполняем их, потому что так приказал Всевышний. В отличие от запрета воровать, или *мицвы* почитать родителей, мы не знаем, какие перемены в мироздании от этого происходят, какое действие *хуким* оказывают на нас самих. Раши выражается кратко: «Так приказал Царь и не объяснил почему». Рамбан считает, что Творец скрыл смысл *хуким*, чтобы воспитать в наших душах благоговение и трепет перед Его властью. Но когда-нибудь значение *хуким* откроется нам...

Возникает вопрос: что же особенного есть в некоторых жертвах, о которых говорится *реях нихоях*? Чем они отличаются от остальных *хуким*? Раши объясняет: от жертв «приятного благоухания» еврей не получает никакой пользы — ни явной, ни скрытой. Эти жертвы он приносит только, чтобы исполнить желание Б-га — из трепета, но также от любви к Нему.

Не случайно, передавая слова Всевышнего, Раши пишет «Я сказал», а не «Я приказал». Для того, кто любит, даже фраза, допускающая разночтение, звучит, как приказ.

В нашей главе выражение *реях нихоях* впервые говорится о *томид*, ежедневной жертве, которая приносится за весь еврейский народ. Она, помимо прочего, искупает небольшие нарушения. Но именно потому, что они небольшие, нами движет не страх наказания, а желание быть чистыми перед своим Создателем, чтобы Он ответил Своей любовью на нашу любовь к Нему.

## Контур недели

1 нисона (24 марта) — Шабос главы «Ванкро», Шабос *заХойдеш, рош-хойдеш*.

В утренней молитве после *Амиды* произносят неполный *Галель* (то есть, некоторые псалмы не читают, как указано в Сидуре, стр. 241–245), затем — *Кадии шолем*, псалом, который левиты произносили в Храме в Субботу (Сидур, стр. 182), *Гошпейну*, *Борхи нафши* и *Кадии йосем*.

Для чтения Торы в *Шахарис* достают три Свитка. К первому вызывают шесть человек и читают недельную главу (шестому читают 6-й и 7-й отрывки). Седьмому вызванному по второму Свитку читают отрывок о дополнительных жертвоприношениях в Шабос и в *рош-хойдеш* (Бамидбор, 28:9–15). Затем произносят *Хацц-Кадии*. *Мафтир* — из третьего Свитка Торы, отрывок из главы «Бой» (Шмойс, 12:1–20), в ко-

тором приводится заповедь о пасхальном жертвоприношении. *Гафтора* — «Так сказал...» (Йехезкель, 45:18–46:16) с добавлением первого и последнего стихов *Гафторы* Субботы, совпавшей с *рош-хойдеш*. *Мусаф* — Субботы, совпавшей с *рош-хойдеш*.

В молитве *Минха* читают из Торы отрывки из главы «Цав» (Ванкро, 6:1–11).

В течение всего месяца нисон не произносят *Таханун* и отрывки *Ов горахамим* и *Цидкоско* в субботних молитвах. В нисоне запрещено поститься — за исключением человека, увидевшего тревожный сон, жениха и невесты в день свадьбы, а также первенцев в канун Песаха.

В течение первых двенадцати дней нисона принято читать отрывок из Торы, в котором перечисляются жертвоприношения глав колен. Первого нисана читают от слов:

«И было в тот день, когда окончил Моше возводить Шатер откровения...» до конца перечисления жертвоприношений Нахшона сына Аминадава (Бамидбор, 7:1–17). Второго — отрывок, начинающийся словами: «Во второй день...» (там же, 7:18–23), третьего — «В третий день...» (там же, 7:24–29) и так далее. 13 нисона читают заключительную часть 7-й главы Книги Бамидбор, начиная со слов: «Вот освящение жертвенника», в которой подводится итог всем совершенным жертвоприношениям. Затем читают первые четыре стиха следующей, 8-й главы Книги Бамидбор, о храмовой Меноре — в честь колена Леви, не участвовавшего в жертвоприношениях во время освящения Мишкана.

Принято произносить в течение месяца нисон благословение при виде расцветающих деревьев: «Благословен... создавший

совершенный мир и сотворивший в нем прекрасные создания и прекрасные деревья для наслаждения им сынов человеческих».

Воскресенье, 2 нисона (25 марта) — *йорцайт* пятого Любавичского Ребе Шолома Довбера Шнеерсона. Душа Ребе покинула наш мир в 5680 (1920) году; место его упокоения — Ростов-на-Дону.

8 нисона (31 марта) — Шабос главы «Цав», Шабос *заГодоль*.

*Гафтора* — из книги пророка Ирмиягу (7:21–28; 9:22–23).

В молитве *Минха* читают из Торы отрывки из главы «Шмини» (Ванкро, 9:1–16).

После *Минхи* читают отрывок из Пасхальной Агады от слов «Рабами были мы...» до слов «...для искупления всех наших грехов».

В молитве *Маарив* не произносят отрывки *Виши ноам* и *ВеАмо Кодойш* (Сидур, стр. 116).

### קרא

#### Из классических комментариев

«И призвал Всевышний Моше...»

Первое слово третьей книги Пятикнижия написано в Свитках Торы особым образом. Последняя, пятая буква слова *ваикро* («и призвал», «и воззвал») намного меньше остальных букв. Этот «маленький *алеф*» служит поводом и основой многих комментариев. Например: *алеф*, первая буква алфавита, символизирует Всевышнего, *Алуфо шель ойлом* — Владыку мира. Остальные буквы слова *ваикро* выстраиваются в слово *взекар* — «(и) почет, честь, престиж». Говорил рабби Аврагам-Яков из Садигоры: глава избранного народа, Моше не считал себя важным и значительным человеком. Весь свой авторитет и власть он относил не к себе, а ко Всевышнему.

☆☆☆

Слово *ваикро* распадается надвое: *алеф*, о котором мы уже говорили, и корень *куф-реш-зей* («слушаться», «прислушаться»). Говорил рабби Исроэль из Моджица: «Все процессы и события, которые кажутся нам случайными, происходят по воле Всевышнего».

☆☆☆

*Алеф* — не только название буквы, но и корень слов, связанных с учебой и воспитанием (например, *ульпан*). Говорил рабби Йефешуа из Острова: почему *алеф* маленький? Тот, кто хочет чему-нибудь научиться, должен быть скромным и мал в своих глазах.

## Мидраш рассказывает

Часто спрашивают: почему Всевышнему нужно было создавать такую сложную систему, включающую в себя умерщвление жертвенного животного, чтобы пробудить в грешнике мысли о раскаянии? Разве нельзя было заповедать в Торе, чтобы совершивший прегрешение просто исповедался в этом и получил соответствующее наказание?

Объяснение этому кроется в том, что Всемогущий, Создатель человеческой души, знает психологию человека. Для того чтобы подтолкнуть нас к глубокому раскаянию, Он выбрал самый действенный метод. Конечно, Тора могла бы потребовать от совершившего грех простого устного покаяния: «Я поступил плохо». Однако произнесение слов не может сравниться по силе воздействия с активным соучастием, сопровождаемым зрительными впечатлениями. Приведя животное в Храм, возложив на него свои руки и увидев, как его режут и сжигают, грешник гораздо глубже осознает пороч-

ность греха, чем после устного признания своих ошибок.

Однако что, если намеченная цель не достигнута, если грешник проделал все, что предписано ритуалом жертвоприношения, но в душе своей не раскаялся? Если такому суждено случиться, то жертвоприношение не дает искупления, ибо «жертва, принесенная нечестивцами, есть мерзость» (Мишлей, 21:27).

Б-г сказал: «Неужели всеожожения и жертвы так же приятны Всевышнему, как послушание Его гласу? Смотри! Послушание лучше жертвы и повиновение лучше тука овнов» (Шмуэль I, 15:22).

Это высказывание относится к эпизоду из жизни Шауля — первого еврейского царя. Пророк Шмуэль именем Г-спода передал ему наказ вести войну с амалекитянами и полностью истребить их: мужчин, женщин, детей, а также их животных.

Однако когда Шауль услышал этот приказ, его охватили сомнения. Он подумал о том, нравственно ли уничтожение целого народа? Поэтому он

решил пощадить Агага, царя амалекитян, и ценных животных. Затем он приступил к принесению этих животных в жертву. Когда прибыл пророк Шмуэль, Шауль воскликнул: «Благословен ты перед Всевышним! Я выполнил Б-жью заповедь!».

На вопрос Шмуэля о том, что это за блеяние, Шауль объяснил: «Люди пожалели лучших овец и овнов и захотели принести их в жертву Г-споду!». Тогда Шмуэль гневно сказал Шаулю: «Для этого ли ты посажен над людьми, чтобы внимать им? Всесильный хочет от тебя послушания, а не жертв! Так как ты отверг слово Б-га, то и Он отверг тебя как царя!». Так один-единственный случай непослушания воле Всевышнего лишил Шауля царского трона.

Повеление Всемогущего должно стоять для человека выше его собственных суждений. Царю, воображившему, что он может изменить повеление Творца, а затем умиостивить Его жертвами, не было позволено царствовать далее.

в том числе одного родственника Асада. Агентство отмечает, что в феврале на территории района проходили многотысячные демонстрации в знак протеста против убийства нескольких активистов.

В субботу 17 марта в Дамаске произошла серия взрывов, в результате которых погибли в общей сложности 27 человек.

#### Турция задумалась о создании «буферной зоны» на севере Сирии

Премьер-министр Турции Эрдоган 16 марта объявил, что его страна рассмотрит возможность создания на севере Сирии «буферной зоны», защищенной от сирийских правительственных войск, сообщает агентство «Рейтер». Помимо этого, Эрдоган пообещал закрыть посольство Турции в Дамаске и вывезти из Сирии всех своих сограждан. Анкара уже официально посоветовала всем своим гражданам срочно покинуть соседнюю страну — из соображений безопасности.

Ранее в турецкой прессе уже появлялись сообщения о том, что в случае увеличения потока беженцев из Сирии

Анкара может создать на сопредельной территории «буферную зону», в которой беженцы смогут находиться в безопасности. Официальные лица до последнего момента не опровергали, но и не подтверждали эти данные.

Сирийцы уже несколько месяцев бегут в Турцию, спасаясь от гражданской войны у себя на родине. В последние дни их число резко возросло, поскольку армия начала крупномасштабную операцию на севере страны — в приграничных с Турцией районах. Анкара, раздраженная необходимостью принимать на своей территории и содержать тысячи людей, не раз требовала от Дамаска прекратить насилие, однако никакой реакции на свои требования так и не дождалась.

Сирийские оппозиционеры многократно просили международное сообщество создать в их стране какое-то подобие «буферной зоны». По их мнению, там может появиться ядро вооруженного антиправительственного сопротивления, которое сейчас действует разрозненно и безо всякой координации. Официальный Дамаск выступает категорически против появления на своей

территории иностранных войск, называя это нарушением суверенитета и вмешательством во внутренние дела.

Восстание против президента Башара Асада продолжается уже год. За это время, по оценкам ООН, было убито не менее восьми тысяч людей.

#### Израиль потребовал увольнения сотрудницы ООН

Посол Израиля в ООН Рон Просор 16 марта обратился к руководству международной организации с требованием уволить сотрудницу, которая разместила в своем микроблоге «откровенно фальшивую» запись, пишет газета «Джерузалем пост». Речь идет о пресс-секретаре Управления координации гуманитарной политики ООН Хулуд Бадави, которая в своем твиттере написала: «Палестина истекает кровью. Еще один ребенок убит Израилем. Еще один отец несет своего ребенка к могиле в Газе».

Для иллюстрации своих слов сотрудница ООН дала ссылку на фотографию, изображающую палестинца, несущего на руках окровавленную девочку. По израильским данным, эта фотография была сделана в 2006 году, причем изображенный на ней ребенок постра-

дал при несчастном случае, не имеющем никакого отношения к Израилю.

В письме, адресованном заместителю генерального секретаря ООН по гуманитарным вопросам Валери Амос, Просор обвинил Бадави в распространении дезинформации и заявил, что ее действия разрушают имидж ООН.

#### Скончался Джон Демьянюк

Джон (Иван) Демьянюк, признанный соучастником преступлений нацистов, умер в Германии в возрасте 91 года, сообщило 17 марта агентство «Франс пресс» со ссылкой на заявление полиции.

В годы Второй мировой войны Иван Демьянюк, по его собственному утверждению, попал в плен к немцам, провел несколько лет в лагерях, а затем перебрался в США. В середине 1970-х годов американские власти получили от СССР и Израиля документы, доказывающие сотрудничество Демьянюка с нацистами. Из документов следовало, что он был охранником в лагере смерти Собибор. В 1986 г. Демьянюк был выдан Израилю, где его приговорили к смертной казни за убийство евреев. Одна-

ко Верховный суд отменил приговор, и Демьянюк вернулся в США.

В 2009 г. американцы экстрадировали Демьянюка в Германию, где его также подозревали в сотрудничестве с нацистами. Прокуратура Мюнхена предъявила ему обвинения в причастности к убийству 27900 заключенных-евреев в Собиборе. Весной 2011 г. Демьянюка приговорили к пяти годам лишения свободы, но тут же освободили из-за его слабого здоровья. С тех пор он жил в доме престарелых.

Сам Демьянюк отрицал все обвинения в сотрудничестве с нацистским режимом.



Демьянюк в израильском суде

## МОЖНО ЛИ БОРОТЬСЯ С ТЕРРОРОМ В «БЕЛЫХ ПЕРЧАТКАХ»?

Арье Потер

Около десяти лет назад Кнессетом был принят в третьем чтении новый закон, касающийся функционирования Службы общей безопасности («Закон о ШАБАКе»). Процесс принятия этого закона имеет свой иронический подтекст: дежурным председателем парламента, провозгласившим о том, что закон принят, был депутат от арабского списка, представлявшего ту часть общества, которая воспринимает ШАБАК (совершенно несправедливо) в качестве властного инструмента, призванного ограничивать права арабского населения...

Так был завершён процесс, начатый за десять лет до принятия закона в офисах этой службы (которые некоторые называли тогда «подвалами»). Позднее этой те-

мой занималось министерство юстиции, а затем разработка законопроекта перешла к парламентариям. Принятие закона драматическим образом изменило ситуацию в израильской юридической системе: организация, которая со дня своего основания (в первые годы существования государства) действовала вне какой-либо внятной юридической базы, превратилось в учреждение, опирающееся на четкий законодательный фундамент.

Стоит напомнить, что закон был принят в разгар беспрецедентной волны палестинского террора, накрывшего страну. Оглядываясь назад, надо признать, что ситуация казалась в те дни несколько безумной: одна рука была занята ликвидацией террора, вторая — формированием юридической базы деятельности спецслужб. Но этот процесс был необходим, поскольку без юридического фундамента опреде-

ленная часть деятельности Общей службы безопасности была сомнительна с точки зрения закона. Фактически, принятие Закона о ШАБАКе поставило точку в долгой и увлекательной дискуссии по вопросу о том, возможна ли вообще эффективная антитеррористическая деятельность секретных служб в рамках ограничений, накладываемых законом.

Закон оказал влияние не только на демократический профиль Государства Израиль, но и на организационную культуру самой службы. Работа по подготовке законопроекта в течение нескольких лет проводилась в стенах этого учреждения. Все это, включая последующую реализацию закона, кардинальным образом изменило структуру мышления сотрудников и руководителей ШАБАКа. Обычно организации подобного типа, обладающие собственной мифологией и выработанными за десяти-

летия поведенческими кодами, затрудняются столь кардинально менять систему мышления и подход к работе.

Нет сомнений, что война против кровавого и изощренного террора под пристальным наблюдением юридических советников и судебных инстанций — непростая задача. Нестандартность действий, оригинальность мышления, столь необходимые для предотвращения террора, не всегда уживаются с параграфами закона. Вместе с тем, похоже, что естественное противодействие принятию закона со стороны сотрудников спецслужб, имевшее место в начале процесса, сменилось пониманием того, что данный закон является достоянием, а не обузой. ШАБАК получил абсолютную юридическую и общественную легитимацию, что укрепило доверие к нему со стороны большей части граждан.

Газета «Маарив» (Израиль)

Ирина Петрова

Отношения Израиля с Турцией продолжают портиться. На днях Израиль отказался поставлять американскому концерну «Боинг» высокоточные электронные компоненты для самолетов раннего предупреждения AWACS, поскольку эти самолеты предназначались для турецкой армии. Запрет на поставки наложил на компанию «Эльта» министерство обороны, после того как «Эльта» уже отправила в Турцию две из четырех заказанных партий оборудования. Сейчас руководители «Эльты» и «Боинга» пытаются добиться отправки оставшихся партий груза, чтобы американцы смогли выполнить свои обязательства — поставить Турции укомплектованные самолеты до конца года. Но маловероятно, что они преуспеют: военно-техническое сотрудничество Израиля с другими странами находится под контролем государства, и Минобороны имеет право запретить сделку на любой стадии. Из-за срыва заказа «Боинг» грозит отказать от сотрудничества с израильскими оборонными предприятиями не только по турецкому самолету, но и по другим проектам, например, по южнокорейскому.

Ранее министерство обороны наложило запрет на продажу Турции оборудования для авиационной фотосъемки дальнего радиуса. Его производитель компания «Эльбит маарахот» понесла 65 миллионов долларов убытков, ее акции упали на 4%. Сейчас идут переговоры о размерах компенсации, которые выплатит концерну государство — ра-

## ПРЕРВАННЫЙ КОНТРАКТ

зумеется, за счет бюджета. Помимо денежных потерь, ущерб нанесен деловой репутации «Эльбит маарахот», да и всей оборонной промышленности Израиля.

Чем же обоснованы такие действия министерства обороны — реальной угрозой государственной безопасности или стремлением наказать Турцию за враждебные выпады в адрес Израиля — начиная с агрессивной риторики и кончая «флотилиями мира»? Маловероятно, что оружие, поставляемое Израилем, будет использовано против еврейского государства. При всех воинственных заявлениях, Анкара не заинтересована в военном конфликте с Израилем, да его и не допустят партнеры Турции по НАТО. Куда серьезнее возможность попадания израильских технологий в руки Ирана. Но насколько оправдано это опасение?

Действительно, между Анкарой и Тегераном до недавнего времени сохранялись доверительные отношения. В 2009 году президент Абдулла Гюль одним из первых поздравил Махмуда Ахмадинежада с переизбранием на пост президента, а в 2010-м турецкий представитель в Совете безопасности ООН проголосовал против санкций в отношении Ирана. Но с тех пор многое изменилось. Разногласия между двумя государствами по вопросу Ирака и Сирии, их растущее соперничество за лидерство в регионе охла-

дили былую дружбу. Анкара опасается, что Иран использует ее территорию для контрабандных поставок оружия в Сирию. В рядах правящей партии Турции все чаще раздается критика в адрес Тегерана. В такой ситуации турецкая армия вряд ли будет делиться с Ираном дорогами технологиями...

Когда конфликт с Турцией только начинался, многие в Израиле были уверены,



Турецкий AWACS, созданный на базе самолета «Боинг-737»

что он не затронет сотрудничество в оборонной сфере. Мол, военные лучше других понимают выгоду такого партнерства, у Анкары и Израиля слишком много общих интересов в сфере безопасности и т. п. Однако в сентябре 2011 года турецкое правительство объявило о замораживании торговых связей с Израилем, со специальным уточнением: оно относится исключительно

к военно-промышленной сфере и не касается частных компаний. Израиль также пошел на запретительные меры. Таким образом, вопреки прогнозам, оборонная сфера оказалась наиболее пострадавшей от «похолодания» между двумя странами.

Можно ли было позволить «Эльбит маарахот» и «Эльте» выполнить контракт? Вполне, тем более что он наполовину выполнен, и часть оборудования уже находится в руках турецких военных. С этой точки зрения решение Минобороны об опасности этих поставок для еврейского государства не имеет большого смысла. Зато если бы контракты были выполнены, у Анкары не было бы повода для ответных «уколов», а израильские концерны не понесли бы многомиллионные убытки, которые теперь будут компенсированы за счет налогоплательщиков. Что касается попадания военных технологий в руки наших врагов, Израилю, продающему оружие в десятки стран «третьего мира», предотвратить его достаточно трудно. Утечка может произойти, например, через Китай, с которым Израиль торгует очень активно и который поддерживает партнерские отношения с Ираном.

Нынешний скандал еще больше осложняет наши отношения с бывшим союзником, с которым, возможно, еще предстоит вернуться к мирным контактам. А ущемление интересов «Боинга» ставит под удар не только репутацию нашей оборонной промышленности, но и деловое доверие США — главного партнера Израиля в сфере безопасности.

Информационное агентство MIGnews

## А из нашего окна...

Я — микрофонщик. Микрофонщик — это худой голодный пацан, должность которого называется красиво — «микрофонный техник». Пацан держит огромную бамбуковую палку, на конце которой висит 639-й американский микрофон, тяжелейший. А держать его надо семнадцать дублей. Я работал с Пудовкиным в «Адмирале Нахимове», я работал с Разумным в «Миклухо-Маклае». Я работал с Бабочкиным в «Повести о «Неистовом». «Красный галстук» еще был такой фильм знаменитый, он снимался здесь в сорок пятом.

В это же время я начал играть в футбол. Я очень поздно, по сравнению с моими сверстниками, влюбился в этот предмет. Где я находил силы тренироваться? Мои ровесники — Олег Томас, Шурка Пришман, Стасик Русиневич, Витя Ячейкин, Леня Штейнберг, Олег Макаров, Юра Владыченко — эти ребята все учились. А я не учился, у меня было образование три класса. В шесть утра я иду на тренировку на стадион «Динамо» — маме комнату дал завод в Отраде, на Ясной. Но, кроме того, что я должен был работать и играть в футбол, нужно было искать еще какие-то заработки. Возвращались с фронта люди, привозили с собой трофейные приемники — им нужны были антенны. На Пролетарском бульваре все антенны Боречка поставил. Одна антенна — сто рублей чистого заработка, за вычетом того, что стоят провод и ролики. Как раз на буханку хлеба.

И вот среди всей этой бурной деятельности у меня произошла большая неприятность. Снимается проезд Миклухо-Маклая в Сидней. В одесском порту. Там много пробковых грузов было — вылитый Сидней. Маклай дает пресс-конференцию после всех своих путешествий. Там снимают уже восемнадцатый дубль. Микрофонщик, звукооператор работает. Записывается интервью Маклая. А я завязал микрофонные кабели и мучаюсь. Совсем рядом, на Центральном стадионе, который находится на бугре над портом, идет очень важная игра. И я должен играть за сборную Украины. Мне играть, меня там ждут, а тут — восемнадцатый дубль. А если ему придет в голову снимать еще и двадцать пятый дубль? Я плюнул на все, убежал на игру. Успел. Отыграл. Утром прихожу на работу... «Ты уволен!» — так распорядился режиссер. Пока я играл в футбол, прошел поезд, перерезал в четырех местах микрофонный кабель, и заодно раздал микрофонный трансформатор американский... Рельсы были, но я же не подумал, что по ним может еще и пройти поезд. И меня уволили. Все, я ушел.

Я даже встречал на аэродроме свою замену — белобрысого, курносого мальчика, из «Мосфильма», голубоглазого, страшно симпатичного. Он проработал день, даже полдня — и оказалось, что он «не соответствует». Вечером часов в шесть-семь приходит администратор. И с ним приходит Ваэла Дронт — он исполнял в фильме роль туземца Ура, единс-

## МИКРОФОНЩИК И ЧАПАЙ

Борис Давидович Литвак, почетный гражданин Одессы и президент фонда «Будущее» — один из самых известных в Одессе людей. Рассказы, истории из его жизни — а умение великолепно, артистически рассказывать входит в число его многочисленных достоинств — неоднократно публиковались. Публикации принадлежат перу самых разных авторов, в том числе очень известных и очень читаемых. Но в литературе и публицистике, связанной с именем Литвака, есть одно упущение. Все его повествования разбросаны по разным изданиям. Редактору журнала «Огонек» Виктору Лошаку пришла в голову замечательная идея — объединить все рассказы под одной обложкой. Назвать книгу «Истории Бориса Литвака, рассказанные им самим» или как-нибудь еще в том же духе. Отрывки из этой книги, которая с Б-жьей помощью должна быть опубликована в недалеком будущем, предлагаются нашему читателю.

твенный чернокожий актер, который играл в Советском Союзе. Мама открыла дверь, увидела его и чуть в обморок не упала. А они с администратором приехали за мной. И меня вернули на съемочную площадку.

Я был большой специалист держать микрофон в максимальной близости к актеру, не влезая при этом в кадр. Атмосфера в группе находится в прямой зависимости от несчастного микрофонщика. Или будут драться, ругаться оператор со звукооператором или будет все нормально. Вот меня и поставили дальше держать микрофон.

Ну а с Борисом Бабочкиным, прославленным Чапаем, было так. На Одесской киностудии Бабочкин снимал фильм «Повесть о «Неистовом». «Неистовый» — это эмигранец. Бабочкин играл роль капитана корабля. Кмит — тот, который играл Петьку в «Чапаеве», — тоже там кто-то у него играл. Снимаем фильм. Но это только часть той истории, которая произошла с Бабочкиным.

Чуть раньше на Одесской киностудии снимали другой фильм — кажется, «Красный галстук». Там еще играл Борис Андреев. На съемках по какой-то причине случился простой. А на киностудии, как и на других предприятиях, выдавали участки земли, так называемое подсобное хозяйство, чтобы люди там себе что-то выращивали. Не каждый для себя, а для организации, где работали. И все съемочные группы, которые простаивали, отправляли туда.

Меня, Нонну Манн, она была дочка главного инженера, Тасю Римареву, монтажницу, и еще пацана, чье имя я забыл, послали работать в подсобном хозяйстве — там, где сейчас поселок Котовского. А за звукоцехом был закреплена «студбеккер», там был еще тонваген, машина, где записывают звук, и студбеккер. А за рулем студбеккера сидел Васенька, любимый мой человек. Меня он называл «сыном полка» — он меня обожал. Мы с ним подружились очень. У него не было кисти ле-

вой руки, но машину он водил при этом замечательно. Он был откуда-то из России. Отвоевал всю войну, потерял семью. Как говорится, война все спишет — он работал. Как он носился на своем студбеккере!

И вот — сорок пятый год, весна, нас четверых посылают на подсобное хозяйство. Начало мая. И мы четвером ковыряемся в земле — что мы там можем посадить, специалисты большие! Девятого мая утром не приезжает, а прилетает к подсобному хозяйству студбеккер. Вася за рулем.



Кричит: «Борька, победа! Война закончилась!!!» Все обнимались, целовались, плакали...

Когда первая волна радости схлынула, Вася мне: давай, садись. Я полез в кузов — понимаю, что девочки должны сесть в кабину. Они обе помещаются в кабине — здоровый трехосный студбеккер. Я полез наверх, но Вася выходит из машины и мне: А ну, быстренько, в кабину! Я ему — там поедут девочки. Он — нет, в кабине поедешь ты! Я сажусь в кабину, а там, на сидении — в-о-о-от такая гора обойм с патронами! И пистолет «ТТ». Девочки сели в кузов, а Вася мне: «Всю дорогу будешь стрелять».левой руки у него нет, а машина летит! И я стрелял.

Стреляло все. Все живое стреляло. Оружие тогда у многих было. Всеобщий салют Победы. В порту суда стояли — иностранные и наши — гудели. Сирень — цветок Победы, это точно. Всю сирень в округе пообламывали. Все целуются, обнимаются, чужие люди, но чужих в этот день не было. А Вася летит, он не едет, он летит! Особенно запомнился полет мимо порта — под гудки кораблей!

## Листая старые газеты



Подготовила Наталья Дегтева

«Ведомости Одесского градоначальства», 17 марта 1912 г.

Министерство внутренних дел уведомило г-на градоначальника, что им признано необходимым восстановить действие правил еврейского погребального братства в городе Одессе, одобренных г-ном министром внутренних дел в 1892 году. Однако при том неслыханном условии, чтобы заведение делами погребения умерших евреев было бы передано совету духовных правлений синагог и молитвенных домов г. Одессы, а не синагоги по Пушкинской улице. Все же дальнейшие изменения в этих правилах признаны не имеющими в настоящее время силы.

Председателю комиссии по раздаче пособий топливом и мацой бедному еврейскому населению г. Одессы И. Кофману и заведующей еврейской дешевой столовой Кларе Иосифовне Островской разрешено посещать контору Одес-

ской тюрьмы для переговоров с администрацией оной по вопросу о снабжении заключенных евреев мацой и другими пищевыми продуктами на время предстоящих праздников еврейской Пасхи. Кроме того, названным лицам разрешено посещение контор городского арестантского дома и всех городских больниц для переговоров с начальствующими лицами по вопросу о снабжении заключенных и больных евреев мацой и другими пищевыми продуктами.

«Ведомости Одесского градоначальства», 18 марта 1912 г.

Из приказа одесского полицмейстера по полиции: «Замечено, что в последнее время на окраинах города участились кражи воздушных телеграфных кабелей. Так, в ночь с 7-го на 8 марта было покушение на кражу кабеля по Приморской улице (Бульварный спуск, у угольных складов) и с 9-го на 10 марта украдены два пролета кабеля в конце Виноградной улицы (против Александровского товарищества сахарного завода). Ввиду этого, предписываю гг. приставам принять строгие меры к предупреждению подобных краж на будущее время. Предупреждаю, что при повторении таковых, постовые городовые в районах коих это произойдет,

будут подвергаемы строгому дисциплинарному взысканию, до увольнения от службы включительно, а о слабом надзоре классных чинов полиции за постовой службой городских будет доложено г-ну градоначальнику».

«Ведомости Одесского градоначальства», 21 марта 1912 г.

В настоящее время в одесском порту наблюдается отсутствие иностранных судов. Вследствие забастовки углекопов в Англии, с одной стороны, и военных действий в Средиземном море, с другой, почти прекратились всякие сделки с границей в виду отсутствия судов. К тому же экспортеры воздерживаются от сделок, выжидая повышения цен на хлеб.

«Ведомости Одесского градоначальства», 23 марта 1912 г.

На усмотрение городской думы вносится доклад городской управы по ходатайству комиссии профессоров высших женских курсов о передачи корпуса здания Новой городской больницы, где помещаются четыре палаты (№№ 13—16), под клинику для высших женских медицинских курсов. В случае согласия думы на передачу указанного корпуса, он будет приспособлен для клиники курсов с осени.

# «ИЗ МНОГИХ ТЫСЯЧ БАТАРЕЙ ЗА СЛЕЗЫ НАШИХ МАТЕРЕЙ...»

Игорь Гусев

Недавно увидела свет книга Бориса Моисеевича Овецкого «От Бреста до Бреста». Автор ее родился в Киеве в 1922 году, следовательно, выпуск воспоминаний приурочен к 90-летию со дня рождения ветерана. Участник Великой Отечественной войны, в настоящее время живет он в Израиле — в городе Хайфа.

Бывший фронтовик пишет: «Война. Как хотелось забыть ее, но она жила во мне... Хотелось с кем-то отвести душу и избавиться от этих переживаний». Так продолжалось до тех пор, пока Борис Моисеевич не начал встречаться с бывшими сослуживцами. В ходе ветеранских встреч и возникло желание рассказать о пережитом... Кстати, в жизни Бориса Овецкого было еще одно событие, послужившее толчком к тому, чтобы взяться за перо. Однажды ветеран был вынужден сдать билет на самолет, которым собирался лететь на отдых. А на следующее утро он узнал, что крылатая машина потерпела аварию! И подумалось бывшему фронтовику: «Нелепо и неожиданно может оборваться жизнь, и я не успею никому рассказать о моей войне, о тех чувствах и мыслях, которые меня одолевают...»

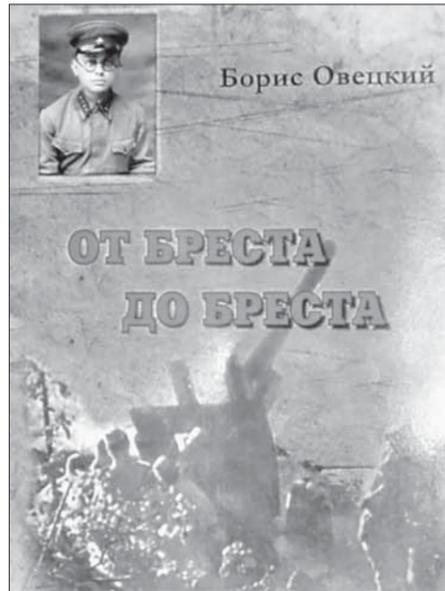
Во вступительном разделе книги, который называется «Обращение к правнукам», автор пишет: «Известно, что за всю многотысячелетнюю историю человечество жило без войн всего 392 года. Но мое поколение пережило, прошло, вынесло на своих плечах самую Великую войну...» В ряды Красной армии Б. М. Овецкий был призван в ноябре 1940 года и направлен

для несения службы в Белорусский особый военный округ, а там — в гаубичный артиллерийский полк. Заявление ТАСС от 14 июня 1941 года оказало успокаивающее действие на воинов соединения. В том заявлении сообщалось, что публикуемая за рубежом информация о приближающейся войне между СССР и Германией не имеет оснований. Ветеран вспоминает: «Многие солдаты и офицеры подумали, что у правительства есть какие-то резервы, которые давали уверенность в безопасности наших границ. Однако... 22 июня — началось».

Расскажу об одном впечатлившем меня эпизоде первого дня войны, о котором рассказывает Б. М. Овецкий. Возвращавшиеся на рассвете 22 июня из поездки за горючим на базу возле Бреста артиллеристы увидели колонну гитлеровских танков, двигавшихся навстречу. Свернуть с дороги было некуда, но водитель первого грузовика не растерялся. «Откройте дверцу... и прыгайте по моему сигналу, — сказал смельчак сидевшему рядом лейтенанту. Шофер разогнал машину, и в непосредственной близости от танка оба выпрыгнули из кабины. Грузовик, груженный бочками с бензином, врезался в танк и взорвался. В ходе возникшей затем суматохи солдат и лейтенант вскочили в следовавшую за ними машину, промчались на большой скорости мимо противника и свернули в лес.

Что касается военных действий первых дней войны, то они разворачивались крайне неблагоприятно для наших войск. На линиях связи во многих местах были вырезаны десятки метров провода. На границе в руках у гитлеровцев оказались

переправы через Западный Буг — два железнодорожных и четыре автомобильно-гузевых моста. В самом Бресте мост был захвачен вражеским десантом. Потери, потери... Но в ожесточенных боях, часто доходивших до рукопашных схваток, бойцы и командиры Красной армии проявляли исключительные стойкость и самоотверженность, поражавшие при-



выкших к легким победам войск вермахта. Вырвавшись из брестского котла, батарея, в которой младший сержант Овецкий служил вычислителем, принимала участие в жестоких боях по обороне Киева. Там подразделению второй раз пришлось выходить из окружения...

В ноябре 1942 года Борис Моисеевич окончил артиллерийское училище и в звании лейтенанта был направлен

командиром взвода батареи артполка стрелковой дивизии. Затем стал командиром всей батареи. Помимо Бреста и Киева, подразделение Овецкого принимало участие в обороне Москвы, Сталинграда, сражениях на Курской дуге. Грудь отважного воина украсили ордена Красного знамени, Красной звезды, Отечественной войны 2-й степени, Славы 3-й степени, медаль «За отвагу»... Но дойти со своим подразделением до Берлина комбата не довелось. В память боя, где он получил тяжелое ранение в ногу, погибли все орудийные расчеты его батареи... Бойцы до конца исполнили свой воинский долг, сражаясь до последнего снаряда и человека у орудия!

Очнувшись после операции, на прикроватной тумбочке увидел офицер извлеченный хирургом из его ноги осколок вражеского снаряда — величиной с мизинец. Там же, в госпитале, и встретил Б. М. Овецкий долгожданную Победу. «Так для меня закончилась война, которую мне довелось пройти от Бреста до Бреста», — пишет ветеран. Но закончилась ли? Вот его свидетельство: «Ехал в поезде после выписки из госпиталя и, стоя у окна, присматривался, где можно оборудовать наблюдательный пункт, какие ориентиры пристрелять...» Видимо, долго еще война не отпускала бывшего артиллериста.

...Книга «От Бреста до Бреста» является важным свидетельством о незабываемых днях Великой Отечественной войны, написанным непосредственным участником тех давних суровых событий. Большое спасибо автору воспоминаний за Память. Пока мы помним о войне, есть надежда на то, что она не повторится. ☞

## Былое и думы

# «МЫ — СВЕТЛАЯ ПАМЯТЬ ДРУГ ДРУГА...»

Ефим Постоловский

Человеку, идущему по дороге жизни, свойственно не забывать прошлое. Героям этого очерка — директору станкозавода Илье Львовичу Эльцину, руководителям производства Ионе Моисеевичу Мармеру и Борису Михайловичу Гиненскому — в этом году исполнилось бы по 100 лет. Они родились и прожили свой, к сожалению, недолгий век в историческом XX столетии, были не только свидетелями событий, но и своей трудовой деятельностью активно влияли на них. В суровые годы войны Илье Эльцин руководил эвакуацией завода и его возрождением на новом месте в городе Стерлитамаке. Там же отличились начальники цехов Иона Мармер и Борис Гиненский. Кроме того, они были организаторами производства Одесского завода радиально-сверлильных станков.

...Одесский станкозавод был создан еще в 1924 году. Сначала он выпускал станки для сверления отверстий в корпусных деталях, затем, после освоения производства алмазно-расточных и хонинговальных станков для финишной обработки блоков цилиндров авиационных и танковых двигателей, получил статус стратегически важного завода с присвоением имени Ленина (ветеранов завода еще долго называли «ленинцами»). Директором завода сначала был Якобсон, позднее ставший крупным ученым-станкостроителем. После его ухода в науку коллектив завода обратился с просьбой назначить директором молодого инженера Илью Львовича Эльцина. В те годы ему было 29 лет. Это был человек среднего роста, спортивного телосложения, с глубоко посаженными глазами и изучающим взглядом, подчеркнуто внимательный к любому собеседнику. В то же время чувствовался волевой характер, говорил он отрывистыми фразами, и, конечно же, был не чужд одесского юмора. Словом, таких людей уважают и с удовольствием подчиняются.

Илья Эльцин любил порядок во всем, был строгим и одновременно демократичным. Если замечал беспорядок на рабочем месте, то делал рабочим замечания, но зато на совещаниях начальник цеха получал за неорганизованность в цехе по полной программе. Это повышало ответственность и давало больший эффект. Большое внимание Эльцин также уделял своему внешнему облику, понимая, что является примером для всего коллектива. Между прочим, это, и, особенно, манера одеваться, как традиция передавалась следующим поколениям руководителей завода.

Под руководством Эльцина завод стал одним из ведущих предприятий. Но особенно его организаторский талант проявился в дни эвакуации на Урал и особенно — во время возрождения на новом месте. Вот как это было.

Сразу после приказа наркома об эвакуации был объявлен план работ, созданы экспертные группы по определению состава оборудования, подлежащего отправке, подбору технической документации. Основной группой руководил главный технолог Я. М. Богаковский, в ее составе были ведущие технологи М. Ценный, Я. Дикий, Э. Ламдон, Е. Коган, все начальники цехов. За подбор конструкторской документации отвечал главный конструктор Ф. Копелев, сложнейшее складское хозяйство отправлял зам директора М. Тертерян. Упаковку, закрепление на платформах, маскировку грузов осуществляла бригада под командой С. Мезенцева.

Доклады экспертных групп принимал лично директор завода. Работа велась практически круглосуточно. Уже на первом совещании произошел инцидент. Увидев в числе экспертов Евгению Коган, директор обратился к Богаковскому: «Нам предстоит круглосуточная работа, почему привлекаете женщин? У вас достаточно мужчин. Отправьте товарища Коган домой, пусть сама готовится в дорогу». Тут Женя встала с места и оскорбленно

произнесла: «Известно ли товарищу директору, что женщины выносливее мужчин? К тому же, вы не имеете право нарушать советские законы о равноправии!» После короткой паузы Эльцин объявил инцидент исчерпанным, разрешил продолжить работу. (Надо сказать, что Эльцин давно приметил эту принципиальную и симпатичную комсомолочку, да и Женя всегда восхищалась умом и образованностью, а так же импозантной внешностью директора. В 1946 году их взаимная симпатия переросла в любовь. Женя стала женой Ильи Львовича, дети Эльцина одобрили выбор отца, и она стала им второй матерью.)

Для эвакуации завода было выделено восемь эшелонов. Оборудование, все хозяйство, техническая документация были упакованы и закреплены на платформах, для семей выделялись товарные вагоны. Несмотря на перегруженность железных дорог фронтавыми грузами и воинскими частями, спешившими на передовую, эшелонам давали «зеленую улицу» и через месяц семь эшелонов прибыли на место назначения — все, кроме второго эшелона, попавшего под бомбежку на станции Рауховка.

Маневрируя, эшелон остановился в густом лесу. Женщины с детьми попрятались в чаще леса, среди них были жена Гиненского Марина с ребенком (Наташе было тогда лишь несколько месяцев), а также жена Мармера Алиса с детьми. Начальник эшелона С. Мезенцев установил дежурство мужчин на платформах. Благодаря тому, что платформы с оборудованием были хорошо замаскированы ветками деревьев и сеном, фашистские стервятники не могли прицельно сбросить бомбы и отбомбиться в стороне. Не прощанье они обстреляли лес и улетели. Платформы с оборудованием не пострадали, однако без жертв не обошлось: погибли жена рабочего-инструментальщика и трехлетний ребенок, ранены восемь человек, в числе которых начальник механического цеха Ф. Я. Ку-

лиш. Во время обстрела Марина и Алиса защищали своими телами крохотных детей. Другие женщины тоже таким образом спасли своих детей от пуль. Было принято решение не отправлять пострадавших в местные больницы, выделив для них отдельный вагон. Уход за ранеными взяли на себя другие женщины. С некоторым опозданием второй эшелон тоже прибыл на место...

Решено было развернуть завод на открытой площадке. Работы шли фронтавыми методами. За три недели была изготовлена и запущена энергетическая установка, обеспечившая цех электроэнергией, а также печь для плавки чугуна. Одновременно возводились стены цехов, рабочие и их семьи вручную рыли фундаменты под оборудование. Сначала выпускали боеприпасы для фронта, а затем осваивали производство станков для обработки блоков цилиндров авиационных и танковых двигателей. Это был подвиг, за который завод был награжден орденом Ленина. Таким же орденом был отмечен директор завода И. Л. Эльцин, а многие работники завода получили ордена и медали.

Здесь уместно некоторое отступление от темы очерка: с первых дней войны десятки и сотни заводов западных районов страны оказались на колесах. Это была не просто эвакуация, а великое перемещение промышленности на Восток страны, ставшее решающим фактором Победы. С заводов, обосновавшихся на Урале, в Средней Азии, Сибири, непрерывным потоком шли на фронт колонны первоклассных танков, эскадрильи боевых самолетов и другого вооружения. В начале войны у Гитлера было значительное превосходство в воздухе, он мог бы помешать перемещению промышленности или нанести заводам на «колесах» большой ущерб. Однако фюрер, очевидно опьяненный успехами своего «блицкрига», не верил в реальность воссоздания мощной военной промышленности. К счастью, Сталин воспользовался недальновидностью Гитлера и выиграл «войну на колесах»...

Продолжение следует >>>

## Ваше здоровье

### Компьютер и сердце

Отвлечитесь на минуту от компьютера и обратите внимание, как вы сидите за столом. Приподняты плечи? Ощущается напряжение в шее и в затылочных мышцах? Голова наклонена вперед или в стороны? Тогда учтите, что длительное пребывание в подобной позе приводит к застоным явлениям в системе позвоночных артерий, нарушению нормального кровоснабжения мозга. Это, как следствие, может привести к головным болям, утомляемости, снижению памяти, к повышению артериального давления, и даже к кардиалгиям (болям в сердце) и к аритмиям (нарушениям сердечного ритма) за счет перераздражения сплетений нервных клеток (нервных узлов), расположенных вдоль позвоночного столба.

Обратите внимание и на положение корпуса: некоторые люди сидят вполо-

борота, подавшись одним плечом вперед, изогнув позвоночник. Если вы длительное время находитесь в подобном положении, то рискуете «заработать» кардиалгии (за счет длительного сдавления межреберных нервов), ускоренное развитие остеохондроза позвоночника и радикулит. Особенно внимательно относитесь к положению рук во время работы с клавиатурой. Если клавиатура расположена слишком высоко или слишком далеко (близко) по отношению к корпусу, то вы рискуете приобрести так называемый «синдром запястного сустава» (в литературе можно встретить и другие названия этого состояния). Сам по себе этот синдром не имеет непосредственного отношения к сердечной патологии, но учтите, что это достаточно неприятное состояние, которое лечится с трудом и в отдельных случаях приводит даже к инвалидности...

Теперь о том, что же делать. Два основных правила: почаще менять позу и контролировать мышечное напряжение (то есть, не напрягаться). Установите у себя на компьютере какую-нибудь напоминалку и, скажем, через каждые 10–15 минут проверяйте, как вы сидите, не напряжена ли спина, не подняты ли плечи, не испытывают ли утомление руки и так далее. Подвигайтесь на стуле, измените позу, встряхните руками, сожмите-разожмите пальцы, просто пожмите плечами (прекрасное, кстати, упражнение: сбрасывает напряжение с плечевого пояса, активизирует кровоток в позвоночных артериях, стимулирует нервные сплетения, расположенные в области затылка) и дальше за работу. Поверьте, это многое дает вашему организму. Меняя позу, вы производите переразгрузку позвоночника, снимаете напряжение с тех мышц, кото-

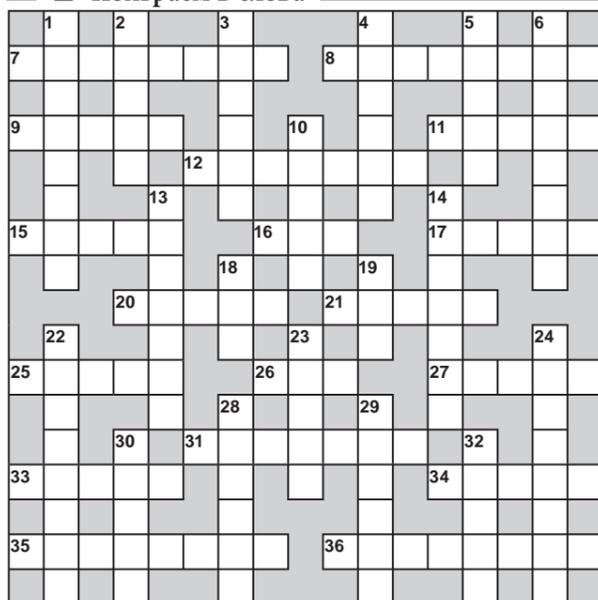
рые фиксировали вашу позу, улучшаете их кровоснабжение, повышаете насыщение крови кислородом.

Еще раз подчеркнем: не забывайте делать хотя бы элементарные упражнения для пальцев (сжать в кулаки — разжать, сдвинуть пальцы — раздвинуть) и для запястий (хотя бы просто поворачивайте кистями в разные стороны). Помимо всего прочего, это благотворно действует на состояние нервной системы и тех ее отделов, которые отвечают за нормальное функционирование сердца, сосудов, почек, печени и других внутренних органов.

И в заключении этой части статьи, напомним, что сидя надо стараться сохранять спину прямой. Не рекомендуется разваливаться на стуле во время работы, не стоит ни наклонять низко голову, ни вытягивать шею, наклоняясь к компьютеру.

Окончание следует >>>

## Поиграем в слова



**По горизонтали:** 7. Врожденная способность совершать целесообразные действия по непосредственному, безотчетному побуждению. 8. Конусовидная насыпь из пустой породы около шахты или рудника. 9. Решительная атака укрепленной позиции. 11. Официальный морской разбойник. 12. Прибор для наблюдения в оба глаза. 15. Посуда в форме

маленького таза. 16. Замерзшая и затвердевшая вода. 17. Совокупность украшений какого-либо сооружения, его части или отдельного изделия. 20. ...и фауна. 21. Место выдачи заработанных денег. 25. Фараон имени самой высокой пирамиды. 26. Большое помещение для публичных собраний. 27. Герой сказки, все делавший по щучьему велению и своему хотению. 31. Гиппопотам. 33. В дореволюционной России он приезжал к крестьянам, чтобы все рассудить. 34. Небольшой тяжелый резиновый диск для игры в хоккей на льду. 35. Стихотворение, в котором начальные буквы строк составляют какое-либо слово или фразу. 36. Долж-

ностное лицо, уполномоченное свидетельствовать, оформлять различные юридические акты, документы.

**По вертикали:** 1. Наука о строении живых организмов. 2. Оконная занавеска, раздвигаемая в стороны или поднимаемая вверх. 3. ½ ведро вина. 4. Морская промысловая рыба с удлиненным и сжатым с боков телом.

5. Город в Италии. Город, где расположен театр «Ла Скала». 6. Главное действующее лицо боя быков, но не бык. 10. Водитель автомобиля. 13. Груз для улучшения мореходных качеств судна. 14. Богатые событиями странствия. 18. 91,44 см. 19. Нападение на шахматного короля. 22. Предмет одежды, закрывающий руку от запястья до конца пальцев и каждый палец в отдельности. 23. Деревянная планка для обрамления картин. 24. Подъемный или выдвижной брус на переездах, открывающий и закрывающий путь. 28. Человеческие «жабры». 29. Плавающий мост. 30. Цитрусовый плод, похожий на эсрог. 32. Клеймо, выжигаемое на теле животного.

### Ответы на кроссворд из № 23

**По горизонтали:** 1. Кювет. 3. Йемен. 6. Бурун. 8. Берег. 9. Газон. 11. Цифра. 12. Рулет. 13. Навет. 14. Варвар. 16. КПД. 18. Краска. 23. Драже. 24. Оазис. 25. Лазер. 26. Аромат. 28. Эра. 29. Инвойс. 33. Алмаз. 35. Оскал. 37. Проба. 39. Немцы. 40. Брешия. 41. Лилия. 42. Откос. 43. Алыча. **По вертикали:** 1. Купец. 2. Турка. 3. Йогурт. 4. Манул. 5. Ноготь. 6. Бизон. 7. Набат. 8. Буфер. 10. Навес. 14. Водка. 15. Арена. 17. Позор. 19. Рулон. 20. Абрис. 21. Сок. 22. Усы. 27. Обман. 30. Овоци. 31. Копыто. 32. Глобус. 33. Арчал. 34. Земля. 36. Кадлык. 37. Пчела. 38. Аорта.

## Ну и ну!

### Прыжок с заоблачной высоты

Любитель приключений Феликс Баумгартнер из Австрии намерен в ближайшее время поставить мировой рекорд, прыгнув с высоты 36,5 километра. Пока же 42-летний экстремал совершил подготовительный прыжок с высоты 22 тыс. метров, приземлившись на территории американского штата Нью-Мексико, передает Би-би-си.

На исходную высоту спортсмена доставила гермокапсула, прикрепленная к воздушному шару. Полет оттуда длился 8 минут. 3 минуты и 43 секунды из них прошли в свободном падении. Австриец развил скорость в 586 км в час!

Из-за разреженности воздуха и низких температур в верхних слоях атмосферы скайдайвер был вынужден надеть специальный герметичный костюм. Впрочем, спортсмен признал, что ему все равно было холодно.

Свой исторический прыжок Баумгартнер планирует совершить этим летом. Тем не менее, тренировочный прыжок австрийца сам по себе тоже достоин внимания: с большей высоты за всю историю прыгали лишь два парашютиста. 1 ноября 1962 г. советский парашютист-испытатель Евгений Андреев совершил прыжок с парашютом с высоты 25,5 км. За два года до этого рекорда офицер ВВС США Джо Киттингер совершил прыжок с высоты 31,3 км, однако его успех не был признан Международной авиационной федерацией из-за использования им стабилизирующего парашюта.

## Понемногу обо всем

Начало в № 19.

Второй еврей-юрист — федеральный прокурор из штата Алабама Эдвин Давидофф, который, как пишет автор, «надеялся стать первым в истории сенатором европейского происхождения от Алабамы». Поправлюсь: так пишет не Том Клэнси, а безвестный переводчик его книги на русский язык. В оригинале написано не «европейского», а «еврейского»!!! Как можно было так ошибиться, ума не приложу...

Поиск в Интернете выявил ряд небезынтересных фактов. Вроде бы еврейских сенаторов штат Алабама пока так и не получил (пишу «вроде бы»), потому что национальность на биографических веб-страницах указывают далеко не всегда. Зато губернатор Алабамы в 1999–2003 годах Дон Сигельман женат на еврейке, и двух своих детей супруги, если верить Википедии, воспитывают в еврейской традиции.

Не добрались евреи в реальной жизни и до руководства ФБР, хотя по Интернету и бродит размноженная на десятках сайтов статья, в которой Луиса Фри, занимавшего этот пост в 1993–2001 годах, называют не иначе как «сионистско-еврейским директором». Уж и не знаю, чем он им так досадила...

А Джек Райан тем временем делает карьеру в ЦРУ. Сейчас он — исполняющий обязанности заместителя директора по разведке, и в этом качестве командирован провести брифинг с Бобом Фаулером, кандидатом в президенты США (дело происходит в год выборов). Накануне брифинга

он вступает в перепапку с советницей кандидата, недолюбливающей ЦРУ:

«— Я не всеведущ. Хотите верить, хотите — нет, но даже если... вы служите в Центральном разведывательном управлении, это совсем не значит, что вы знаете обо всем, происходящем на каждом квадратном метре земного шара...»

— Но вы должны знать, — запротестовала Элизабет Эллиот. Она выглядела озадаченной.

— Доктор Эллиот, два года назад вы написали книгу о том, что агенты ЦРУ находятся повсюду. Это напомнило мне старый еврейский анекдот. Какой-то старик-еврей, живущий в царской России за чертой оседлости со своими двумя курицами и хромой клячей, читает омерзительную газетенку, выпускаемую антисемитами... В газетенке говорится, что евреи захватили то, овладели тем и тому подобное. К нему подходит сосед и спрашивает, зачем он читает такую чепуху. Старик отвечает, что ему приятно узнать, какой он всемогущий. Такова и ваша книга, вы уж извините меня: один процент правды и девяносто девять процентов брани...»

И снова привет переводчикам: в оригинале стоит слово «штетл». В словари русского языка оно, конечно, не входит, но есть ведь прекрасное слово «местечко»! Почему переводчик им не воспользовался? Не знаю.

# ЦРУ, ГОВОРЯЩЕЕ НА... ИДИШ

Вышедший в свет в 1991 году «Все страхи мира» — наиболее «еврейский» роман из всех. Сюжет в нем строится вокруг попытки урегулирования израильско-палестинского конфликта, и на его примере отчетливо можно видеть различие между беллетристкой и реальностью. В романе мир заключили — и довольно быстро, а что происходит в жизни за почти 20 лет, прошедших с момента написания книги, все знают не хуже меня...

Открывается роман почти эпическим описанием начального этапа Войны Судного дня: «Подобно волку на овечьем стаде...» — описывая наступление сирийских войск на Голанские высоты... которое произошло в 14<sup>00</sup> по местному времени в субботу боктября 1973 года, большинство комментаторов неизменно вспоминают эту знаменитую строку лорда Байрона». В тот день, перефразируя Чехова, в землю Голанских высот зарывается «ружье», которому предстоит зарыться через 18 лет. Но не буду раскрывать подробностей, на случай, если кто-нибудь захочет прочитать книгу... Сюжет переносит нас в 1991 год. Саддам Хусейн выбит из Кувейта, Берлинская стена пала (оба факта упомянуты в тексте), однако Советский Союз еще существует. Роман вышел буквально за несколько дней до августовского путча, так что во вселившей Джека Райана СССР просуществовал примерно на год больше, чем в реальности.

А в США тем временем готовятся к старту очередной предвыборной гонки — перед президентскими выборами 1992 года. Победивший на предыдущих (в конце «Реальной угрозы») Боб Фаулер не прочь быть переизбранным на второй срок. Для этого ему нужно добиться каких-нибудь головокружительных успехов — если не на внутренне-, то хотя бы на внешнеполитическом поприще. И тут подворачивается ближневосточное урегулирование. Совсем как в реальной жизни, американская администрация начинает агрессивно спонсировать переговоры Израиля и палестинцев — при поддержке СССР, Европы, умеренных арабских стран и даже... Ватикана. В Израиле не всех устраивают американские предложения (хотя они у Клэнси значительно щедрее, чем в реальной жизни), и у стен Кнессета начинают бушевать многочисленные демонстрации. Эхо от них доносится и до Вашингтона, где на слушаниях в Конгрессе свою озабоченность высказывает американский раввин Соломон Мендель, по книге — «престарелый житель Нью-Йорка, один из самых страстных — некоторые утверждали, даже яростных — защитников Израиля». Наши переводчики опять отличились, сменив его фамилию с «Менделев», на «Мендель» — наверное, чтобы никто не спугал какого-то там раввина с великим русским именем Менделеевым...

Продолжение следует >>>

# ВНИМАНИЕ — МАЦА!

Приближается светлый праздник Песах. По традиции в дни праздника каждая трапеза в еврейском доме сопровождается мацей — символом скромности и освобождения от рабства.

Вкусную и кошерную мацу можно приобрести в синагоге (ул. Осипова, 21).

Справки по тел. 728-07-70.

## СИМАН-ТОВ У-МАЗЛ-ТОВ!

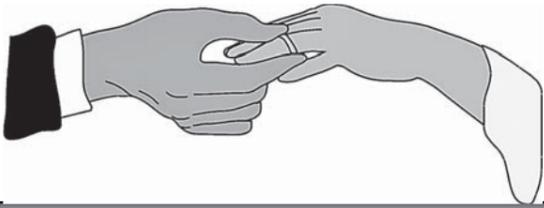
Главный раввин Одессы и Юга Украины р. Авроом Вольф, Одесская еврейская община «Хабад Шомрей Шабос» поздравляют **Эфраима Фаера** и его супругу **Соню-Эстер** с рождением дочери, нареченной именем **Хана-Блюма!**

Да удостоятся они вырастить дочь для Торы, для хуны и для добрых дел. И скажем: *Омейн!*

Неважно, сколько вам лет, но если вы еврей или еврейка и хотите создать настоящую еврейскую семью —

**звоните по телефонам  
063-8294175, 095-5011097.**

Хочешь быть счастливым — будь им!



Газета издается при содействии

**Банк ПІВДЕННІЙ**

Председатель Наблюдательного Совета  
РОДИН Юрий Александрович,  
Заместитель Председателя Наблюдательного Совета  
БЕККЕР Марк Исаакович

Лучшее предприятие Украины



Золотая  
Торговая Марка



Бренд  
Года



Европейское  
Качество



Лучшее Предприятие  
Одессины

www.bank.com.ua

0 800 30-70-30

Лицензия НБУ №65 от 07.10.2011 г. Банк основан в 1993 г.

(бесплатно со стационарных телефонов в пределах Украины)

Программа «Южноукраинский еврейский университет Хабад-Одесса» приглашает абитуриентов и их родителей на **ДЕНЬ ОТКРЫТЫХ ДВЕРЕЙ,** который состоится 26 марта в 11<sup>00</sup> в помещении программы по адресу: ул. Белинского 16, 2-й этаж, лекционная аудитория.

**Вас ждут:**

- Встреча абитуриентов с ректором и раввином университета.
- Презентация факультетов.
- Выступление представителей государственных вузов, с которыми у программы «ЮЕУ Хабад-Одесса» заключены договора о сотрудничестве: Национальный университет «Одесская юридическая академия», Государственное учреждение «Южноукраинский национальный педагогический университет имени К. Д. Ушинского»; Одесский институт финансов Украинского государственного университета финансов и международной торговли (все университеты имеют IV уровень аккредитации).

Контактный телефон 728-07-70, добавочный 500, Емяшева Виктория Николаевна.

Еврейское агентство «Сохнут» готово помочь всем желающим выучить иврит!

Предусмотрены различные уровни обучения. Опытные высококвалифицированные преподаватели помогут обрести письменные навыки, а также навыки чтения и разговорной речи.

Наш адрес: ул. Б. Арнаутская, 17 (4-й этаж).

Справки по тел.: 786-90-16, 786-90-17.

Компания образовательного туризма «Ораним» и проект «МАСА» приглашают принять участие в программе «Ораним-Эйлат»

**Информация для участников:**

- Интенсивное изучение иврита и английского
- Экскурсии по Израилю
- Семинары и лекции по еврейской тематике
- Курс «Введение в гостиничный бизнес» по программе университета им Бен-Гуриона
- Практика в отелях Эйлата на различных должностях
- Ежемесячная стипендия — 500 \$

**Информация для родителей:**

- Проживание в апартаментах для сотрудников отеля
- 3-х разовое питание
- Бесплатный проездной билет
- Медицинская страховка на время программы
- Выходные и праздники — у родственников и в израильских семьях

Длительность программы — 5 месяцев.

Возраст участников — 19-30 лет.

Тел. для справок: 067-486-69-30 (Алла)

**«ЖИВИТЕ ДО 120 ЛЕТ!»** —

так обычно желают евреи друг другу. Но если, не дай Б-г, случится несчастье, и вам придется проводить в последний путь кого-то из близких, сделать это по-еврейски вам поможет «Хевра кадиша» (погребальное братство) общины «Хабад Шомрей Шабос». Мы также попытаемся облегчить ваши хлопоты, связанные с организацией похорон и оформлением документов.

Община располагает участком на Таировском кладбище, где производятся захоронения, установка памятников, поминовение усопших в соответствии с требованиями еврейского Закона.

При обращении к нам нужно иметь справку о смерти и паспорт покойного.

Важно знать, что констатирует смерть лишь лечащий врач, поэтому вызывать «Скорую помощь», когда очевидно происшедшее, бессмысленно!

Одно из важнейших требований еврейской традиции — как можно скорее предать тело земле, поэтому просим обращаться к нам буквально в первые минуты после кончины.

Наш адрес: ул. Осипова, 21.

Тел. 399-599, 8-050-336-66-73, 728-07-70.

Главный раввин Одессы и Юга Украины Авроом Вольф, правление ОИРО «Хабад Шомрей Шабос», родные и близкие выражают глубокие искренние соболезнования **Гиршу-Аврому Жадану** в связи с тяжелой утратой — **смертью сестры.**

Да будет ее душа связана с Источником жизни!

ת. נ. צ. ב. ה.

Газета «Шомрей Шабос» издается с кислева 5755 года (ноябрь 1994 г.) Одесской иудейской религиозной общиной «Хабад Шомрей Шабос» при поддержке фонда «Ор Авнер», организации «Эзрас ахим» (США).

В заслугу Любавичского Ребе Менахема-Мендела Шнеерсона, главы нашего поколения.  
ליכות כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו  
רבי מנחם מענדל בהרה"ק  
רלו"י זי"ע מליובאוויטש.

Газета зарегистрирована в Мин. информации Украины. Свидетельство № 3548 серии КВ выдано 2 ноября 1998 г. Индекс подписки — 33948. Благотворительное издание. Распространяется только по подписке.

Директор издания — Авроом Вольф, главный раввин Одессы и Юга Украины. Главный редактор — Г. Блиндер.  
☎ 65012, Одесса, ул. Осипова, 21.  
☎ 728-07-70, факс 49-63-01  
E-mail: shomrei.shabos@gmail.com

Отпечатано в типографии «ВМВ» (Одесса, пр. Добровольского, 82-а, http://vmv.odessa.ua/).

Заказ 59/03. Тираж 4800 экз.